



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/107
18 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 11-21 сентября 2007 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СЕССИИ^{1 2 3 4},

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник, 11 сентября 2007 года, в 10 час. 00 мин.

¹ См. также письмо А 81-02/502.2007 Межправительственной организации по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ).

² Аннотации к повестке дня будут распространены в качестве документа ECE/TRANS/WP.15/AC.1/107/Add.1.

³ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac1/ac1age.html>). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (mireille.chavet@unece.org) или по факсу (41 22 9170039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

⁴ Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>). Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (mireille.chavet@unece.org) либо по факсу (41 22 9170039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 71252 или 73271). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

1. Утверждение повестки дня.
 2. Цистерны.
 3. Стандарты.
 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.
 5. Согласование с Рекомендациями ООН по перевозке опасных грузов.
 6. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
 - a) Нерассмотренные вопросы;
 - b) Новые предложения.
 7. Доклады неофициальных рабочих групп.
 8. Будущая работа.
 9. Выборы должностных лиц на 2008 год.
 10. Прочие вопросы.
 11. Утверждение доклада.
-